

جناب مولانا اہلسر امرتسری

حضرت خواجہ حافظ شیرازی کا صحیحانہ کلام

نصیحت گوش کنُ جاہاں کہ از جاں دوست تر دارند
جو اناں سعادت مند پند سپیرِ دانا را!!



حضرت خواجہ شمس الدین حافظ شیرازی رحمۃ اللہ علیہ کا کلام حقیقت الیام صوفیانہ متقائق درموز کی تشریح و وجدانی کیفیات کا ترجمان خیال کیا جاتا ہے۔ نشہ و سرور میں ڈوبے ہوئے الفاظ، صوفیانہ حسن السلوب، وجد ایگزینڈیشن، دل نشیں تاثرات کی خوشنما تنظیم نے ان کے کلام میں ایک معجز نما تاثیر پیدا کر دی کہ ہر مصرعہ ذہن میں آتے ہی دل کی گرائیوں میں اتر جاتا ہے۔ میں جب کلام حافظ کا مطالعہ کرتا ہوں تو..... محسوس ہوتا ہے کہ کوئی پُراثر جذبہ دل سے ابھرا بھر کر ان کیفیات کو اپنے دامن میں سمیٹ رہا ہے جو تاثیر شعر سے ذہن کو مسرور کرتی ہوئیں دل میں سما جانا چاہتی ہیں۔

حافظ کا کلام روح و وجدان کا مجموعہ گفت و شنید ہے۔ اس کے مصرعہ مصرعہ سے عرفان و حقیقت کی تجلیاں چھن رہی ہیں۔ وہ عشق و محبت کے دریا میں غوطہ لگا کر زبانِ شعر کو حرکت میں لاتا ہے۔ اس کا کلام ان ہی لوگوں کے ضمیر پر دامن اتر پھیلتا ہے جو توجید و معرفت کے رموز و اسرار بے نقاب دیکھنا چاہتے ہیں۔ بایں ہمہ اس دریا نے کیفیات کے سینہ میں حکمت و بصیرت کے بھی ہزاروں موتی چمک رہے ہیں لیکن ان کی لمبائی سے اس لیے بت کم لوگ واقف ہیں کہ ناقدین فن نے آج تک حافظ کو صرف ترجمانِ عشقِ الہی ثابت کرنے کی کوشش کی ہے اور ان کے عام فہم شعر کو بھی فلسفیانہ کیلیج تان سے تصوف کے کسی نہ کسی مسئلہ

حضرت خواجہ حافظ کا نامحاضر کلام

پر لا کر چھوڑا ہے۔ ورنہ حافظ ایک قادر الکلام اور جامع الشروط شاعر کی حیثیت سے جہاں نکات تصوف کی تشریح کا حق ادا کرتا ہے وہاں انسانی زندگی کے نفسیاتی پہلوؤں پر بھی ہلکی سی روشنی ڈال رہا ہے۔ اس حقیقت سے تو کسی شخص کو انکار نہیں کہ حافظ اس محنت کے خالق و معارف کا بوجہ تمام شارحین جس کی پرورش آغوش روحانیت میں ہوتی ہے لیکن یہ نظریہ حافظ کو شاعرِ کامل کی خلعت عطا نہیں کر سکتا کیونکہ شاعرِ کامل ان تمام انسانی حقیقتوں سے واقف ہوتا ہے جو کعب پا سے لے کر موتے ستر تک عادی ہیں۔ اسی طرح اس کی نگاہ احساسات و کیفیات کی دنیا سے اہلِ کاغذ پر کیے بغیر نہیں رہتی۔ وہ علم بصیرت کی بنا پر انسانی فطرت کے تمام اندرونی و بیرونی واقعات پر فیصلہ کن بحث کر سکتا ہے۔ وہ اس کیفیت کے اسرار سے واقف ہوتا ہے جو ذمی روح اور امرِ روح کے درمیان ذریعہ گفتگو ہوتی ہے۔ اس کی آنکھیں ان نگاہوں سے بھی بے خبر نہیں جو نفسانی خواہشوں کی تحریک پر قابلِ احترام ہستیوں کو دعوتِ سیدہ کاری دیتی رہتی ہیں۔ وہ نظروں کو آئینہ بنا کر اس میں خلوت کی چھپی ہوئی طیش افروز یوں کا عکس دیکھ لیتا ہے۔ اسی طرح جب انسانی زندگی کے تقاضے کی طرف اس کو متوجہ کیا جاتا ہے تو وہ عقل و فکر پر تول تول کر ایسے حکیمانہ نظریات پیش کرتا ہے جن میں اصلاح و تہذیب کی روح پوشیدہ ہوتی ہے۔ یہ تمام خوبیاں حافظ کے کلام میں پائی جاتی ہیں۔ اس کو صرف تصوف و الہیات کا شارح قرار دینا بدترین بے انصافی ہے۔ میں اس کی تائید میں اپنی طرف سے کوئی عقلی یا نقلی دلیل پیش کرنے کی جسارت نہیں کر سکتا کیونکہ

”آفتاب آمد دسیلِ آفتاب“

حافظ کا کلام ہی حافظ کو شاعرِ کامل ثابت کر رہا ہے۔ ذیل میں دیوانِ حافظ سے وہ اشعار پیش کرتا ہوں جن کا ہر مصرع زندگی کی خطرناک راہ میں انسان کی رہنمائی کرتا ہے جو حضرت سعدیؒ و صائبؒ کے حکیمانہ اقوال کو دلیلِ راہ بنا چکے ہیں وہ حافظ کے حکیمانہ اور بصیرت افروز اشعار سے بھی اپنی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو روشن کرنے کی کوشش کریں خواجہ مرحوم فرماتے ہیں :-

① آسائش و دگیتی تفسیر این دو عورت است

باد و ستارِ مردت باد شمنائِ ہزارا !

حضرت خواجہ حافظ شیرازی کا نصیحت نامہ کلام

فلسفہ جدید کے نزدیک بہشتِ مطہن زندگی کا دوسرا نام ہے لیکن اطمینان کی نوعیت اور اس کے ذریعہ حصول کے متعلقہ زبانِ فلسفہ سے جو کچھ کہا گیا ہے۔ اس کے اہتمام و تفہیم کے لیے ہزاروں حلقے ہائے فکر سے دلائل مانگنے پڑتے ہیں۔ یہ خواجہ مرحوم کے عقل و فکر کا معجزہ ہے کہ انہوں نے نہایت سادہ اور عام فہم الفاظ میں ایک ایسی حقیقت پیش کر دی جس کی وسعت ہزاروں صفحات پر حاوی ہے۔

اگر انسان مردت و مداراسے دوست و دشمن کے دل مٹھی میں لے لینے کی صلاحیت پیدا کر لے تو اس کی توقعات میں خطرہ کی سیاہی کے بجائے اطمینان کی تجلیاں چمکنے لگ جاتی ہیں۔ یہ وہ نعمت ہے، جس کو آسائش و دلگتی سے تعبیر کیا جا سکتا ہے۔ ایک اور غزل میں خواجہ صاحب فرماتے ہیں:

اے دل شباب رفتہ نہ چیدی گلے ز عمر

(۲)

پیرانہ سر کن ہوس ننگ و نام را!

زمانہ شباب میں آفتابِ زندگی نصف النہار پر ہوتا ہے۔ اس عمر میں جوانی قوام کو قابو میں رکھنا خوش سیرتی کے لیے ضروری ہے لیکن آتشِ فشاں و لوے ضبط و تحمل کا پردہ چھونکے بغیر نہیں رہتے جو شہ آلود انگلیں ہزاروں مجبور یوں کے باوجود قصرِ نوجوانی میں شمع ہوس جلا ہی دیتی ہیں۔ اس زمانہ میں جو شہنشاہِ حقوق اللہ و حقوق العباد کی دیوار نہیں پھاندتا اس پر نفسِ زہد کو بھی ناز ہے ورنہ بڑھاپے میں تو توار کے افسردگی انسان کو جبری زہد کی طرف راغب کر لیتی ہے چنانچہ سعدی فرماتے ہیں:

در جوانی تو بہ کردن شیوہ پیگیری ست

وقت پیری گرگِ ظالم سے شود پر صیغہ گار

خواجہ صاحب بھی اس شعر میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جب جوانی کو جو عمر کا بہترین عملی حصہ سمجھا جائے

میں بہادر کیا تو بڑھاپے میں مجبورانہ زہد و درج کوئی فائدہ نہیں دے سکتا۔

خواجہ صاحب قناعت کا سبق دیتے ہیں کہ:

ملکِ آزادگی و کینچے قناعت گنجے ست

(۳)

کہ بشمشیرِ بلیتر نشود سلطان را !!

دامن امارت جس قدر وسیع ہوتا ہے اسی قدر ہوس استعمار دل میں پریشانیوں کو بھی لا داخل کرتی ہے اس لحاظ سے طامع امیر پر وہ صابر و شاکر منطس فوقیت رکھتا ہے جو تھوڑی سے تھوڑی آمدن پر تنازع کر کے دل کو سکون و اطمینان کا درس دیتا ہے۔ یہ امر محتاج بیان نہیں کہ دنیا میں وہی انسان آزادانہ سکون سے زندگی بسر کر سکتا ہے جس کی ضروریات محدود ہیں اور خواہشوں میں حرص و طمع کی جھلک کی بجائے قناعت کی روشنی ہے۔ لیکن یہ روشنی عام طور پر غریبوں کے چھوڑ پڑوں میں ہوتی ہے۔ امیروں کے محل اس سے محروم ہیں جب تک امرار میں دولت و پیداوار کی صحیح تقسیم کا احساس پیدا نہیں ہوتا جب تک بادشاہوں کی حرص ملک گیری آتش و خون سے چمکتی ہوئی فضا کی تلاش ترک نہیں کرتی وہ گنج قناعت سے بہرہ ور نہیں ہو سکتے لیکن یہ دولت مفلسوں کے پاؤں پر سجدے کرتی رہتی ہے کیونکہ ان کی ضروریات اور خواہشیں اس قدر وسیع نہیں جن کے پورا کرنے میں قناعت سوز مشکلات حاصل ہوں۔ ان کو جو کچھ میسر آجائے وہی ان کی ضروریات کا مرکز تکمیل ہے۔

⑤ حافظ سے خورد رندی کن و خوش باش ملے

دام تزویر مکن چوں دگراں قرآن را!

اس شعر میں سے نوشی اور رندی کو اس زہ سے بہتر قرار دیا گیا ہے جس کی بنا حوام فریبی اور ذاتی اغراض کے ذریعہ تکمیل پر ہے۔ شراب نوشی بدترین جرائم میں سے ہے۔ رندی و شاہد بازی کرنا حدود اللہ سے متجاوز ہونے کی دلیل ہے۔ لیکن یہ سیاہ کاریاں نفسانیت کے مقتضا پر کی جاتی ہیں۔ اس میں انسان کو ذاتی نقصان مضمر ہے جس کی تلافی اس کو جسمانی یا روحانی صورت میں ایک دن کرنا پڑے گی۔ شخصی گناہ عقوبت و تاسخ کے اعتبار سے کتابی نظر ناک ہو، لیکن اس فریب کاری کے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہیں رکھتا جو سوسائٹی کے مفاد کو انفرادی اغراض کے ماتحت لانے کے لیے کی جاتی ہے اور وہ بھی خدا کے نام و مذہب کے تقدس پر اور قرآنی نصوص کی امداد سے اس تم گناہ جس کی دہر جواز آیات قرآنی کی غلط تائید یعنی ہوا اللہ اور کلام اللہ ہی سے روگردانی کا نتیجہ نہیں بلکہ اس سوسائٹی کے لیے بھی پیغام ہلاکت ہے جو حقیقت قرآن پر ایمان رکھتی ہے۔

حضرت خواجہ حافظ شیرازی کا یہ صحاح کلام

خواجہ صاحب کی اس شعر سے یہ مراد ہے کہ شراب نوشی دزدی الغرادی گناہ ہے جس کا خمیازہ بھی ایک ہی شخص کو بگٹنا ہو گا لیکن قرآن کو دام تزدیر بنانے سے ساری سوسائٹی گمراہ ہو کر مذاب میں مبتلا ہو جاتی ہے اس لیے اول الذکر گناہ ثانی الذکر جرم پر بلحاظ تاسیج قابل تریحیح ہے۔ اسی قبیل کا ایک اور شعر ملاحظہ فرمائیے۔

فقیر مدرسہ دی مست بود و فتوائے داد

⑤

کے حرام دہلے بز مال اوقات است

اس شعر کے معانی و مطالب میں فلسفیانہ حسن کلام کی جھلک پائی جاتی ہے۔ فقیر کا ذریعہ معاش مال اوقات تک محدود تھا۔ اسی مال سے وہ شکم پڑی کرنے کے بعد جوڑے کرتا تھا۔ اس کو مال اوقات کی تعظیم کا خیال تو تھا لیکن ذاتی فائدہ کے پیش نظر انہار صداقت سے گریز کرتا رہا۔ کل کسی طریق سے اس نے شراب پی لی اور عالم مستی میں اس کو اپنے مفاد کا خیال نہ رہا۔ مال اوقات کو اس کا ذریعہ معاش تھا ہی، شراب بھی اس نے پی لی۔ اب دونوں چیزوں کی حقوبت کے تصورات پر عقل دوڑانے کے بعد اس نے فتوے دے دیے کہ شراب حرام تو ہے لیکن اوقات کے مال سے اچھی ہے۔

فقیر مدرسہ نے مستی سے پہلے اس لیے فتوے نہ دیا کہ کوئی دنیا پرست احترام شریعت کے لیے ذاتی اغراض کو نظر انداز نہیں کر سکتا۔ اس تشریح سے شعر کا تعلیمی پہلو خود بخود سامنے آ جاتا ہے۔

چیب رنداں مکن اسے زہر پاکیزہ سرشت

⑥

کہ گناہ دگرے بر تو نہ خواہند نوشت

جہاں تک لفظی معنی کا تعلق ہے اس شعر میں کوئی خوبی نہیں جو حافظیت کی آئینہ دار ہو لیکن تعلیمی اقبالیہ سے شعر کا ہر لفظ اپنے اندر شمع بصیرت روشن کیے ہوئے ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ زید کے گناہ کا خمیازہ کسی تازن کے مطابق عمرو نہیں بگٹتا لیکن عمرو اگر زید کے گناہوں پر تبصرہ کرتا ہے تو بجائے اصلاح اعمال کے غیرت کا رنگ بڑھاتا ہے۔ بشر کا تعلیمی پہلو یہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی گناہ کے ساتھ حقوبت گناہ میں شامل نہیں ہو سکتا تو اس کو لازم ہے کہ گناہ گاری پر تنقید کر کے اپنے تبصرہ کا ثبوت دے۔ اس مسئلہ پر استاد ذوق کا کتنا اچھا شعر ہے کہ۔

زندہ خراب حال کو زاحد نہ چھوڑ تو!

تجربہ کو پرانی کیا پڑھی اپنی نمبیڈ تو!

خواجہ صاحب ایک اور جگہ فرماتے ہیں کہ۔

④ زہاد خسرور داشت سلامت نہ برد راه

زند از روی باز مدار السلام رفت

زہاد کو اپنی پارسانی اور زہد و تقویٰ پر غرور تھا اور درگاہ الہی میں غرور پسند لوگوں کی رسائی نہیں۔ زند

گاہ گار تھا لیکن وہ اپنی یہ کاریوں پر نادم ہو کر محفوق لطف کا طالب تھا۔ درگاہ الہی میں ندامت ہی سے بے کارا کی
تلافی ہو سکتی ہے۔ شکر کا تعلیمی پہلو یہ ہے کہ انسان کو غرورِ عمل کا مایاب نہیں ہونے دیتا۔

⑤ چو با حبیب نشینی و بادہ پیائی

بیاد آر محبان بادہ پیارا!

کتنا دل پذیر شعر ہے۔ یاد رکھنا کہ ادوس اس سے زیادہ مؤثر انداز میں نہیں دیا جاسکتا۔

ٹیگور اپنے نفسیانہ جادو کے بیان سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کر چکا ہے کہ دنیا کسی کا ساتھی نہیں

ہوتی لیکن خواجہ مرحوم اس مسئلہ کو جس سادہ اور مؤثر انداز میں پیش کرتے ہیں۔ وہ آپ ہی کا حد ہے چنانچہ

رشاد ہوتا ہے کہ۔

⑥ مجھ دوستی عہد از جان گُست نہاد

کہ این مجوزہ مردس ہزار داماد است

ایک اور جگہ اسی مسئلہ کو دوسرے انداز میں پیش کرتے ہیں۔

⑦ برد از خاندہ گردوں بد رویاں مطلب

کاین سید کاسر در آنو بگشدر مہمان را

ایک اور غزل میں ارباب دہر کی بے مروتی کے پیش نظر خود اتنا ہی کا دوس دیتے ہیں کہ۔

⑧ مرد بخاندہ ارباب ہلے مروت دیر کہ کنج حافیت در سرائے خویشتی است

اسی مفہوم کو دوسرے رنگ میں یوں پیش کیا گیا ہے

⑫ حافظ آب رخت بر در ہر سفلہ مرز

حاجت آل بہ کہ برت اضی حاجات بریم

خود اعتمادی، خود داری اور تمناعت کا اس درجہ روشن اور واضح الفاظ میں شاید ہی کسی نے سبق دیا ہو بلکہ اس مسئلہ کی تمام جزئیات بھی مکمل صورت میں پیش کر دی گئی ہیں۔ یہ ہے کمال فن

⑬ مباحث در پئے آزار ہر سپہ خواہی کن!

کہ در شہر لیت ما غیر این گنہ ہی نیست

مذاسب عالم اور اہل اللہ نے گناہ کا جو تخیل مناسب اصلاح کے بعد پیش کیا ہے اس کی روح معنی ہے کہ خدا کے نزدیک وہ سب سے بڑا گناہ ہے جس کی بنا خلق خدا کی دل آزادی پر ہو اسی طرح وہ نیکی بلحاظ جزا تمام نیکیوں سے بڑھ کر ہے جس کے نتائج سو سائٹی کے لیے انفرادی یا اجتماعی طور پر سود مند ہوں۔ شب زندہ داری، نماز روزہ، تقویٰ، دیار سائی، زہد و عبادت یہ سب افعال انسان کے آئینہ اخلاق کو منور کرنے اور انسانی زندگی کو سود مند بنانے کا موجب ہیں لیکن اصولی طور پر یہ صرف انسانی سیرت کو روشن کرتے ہیں ان سے خدا کی ذات کوئی فائدہ نہیں اٹھا سکتی۔ لیکن جو شخص مغربا کی پرورش اور یتیم کی امداد کرتا ہے۔ ننگے کو کپڑا دیتا ہے۔ مہو کے کو روٹی کھلاتا ہے۔ منظلوم کو پنجہ ظالم سے چھڑانے کی کوشش کرتا ہے۔ وہ نادانستہ طور پر قدرت کو اس کے فرائض کی ادائیگی میں مدد دے رہا ہے کیونکہ حاجت روانی کی ذمہ داری قدرت پر عائد ہوتی ہے گویا خدمت عامہ کرنا خدا کی مدد کرنا ہے۔ اگرچہ اس کی قدرت کسی امداد کی محتاج نہیں لیکن وہ ان اعمالِ حسنہ کو بھی مسترد نہیں کرتا جو خلوص دل اور حسن نیت کی تحریک پر ظہور پذیر ہوتے ہیں چنانچہ پیغمبر اسلام کا ارشاد ہے کہ۔

”خلق خدا کی خدمت کرنے والا ہی سردار قوم ہے۔“

اسی طرح جو لوگ اپنی زندگی کو خالق خدا کے لیے شہر محض بنا لیتے ہیں وہ صرف سو سائٹی کے لیے بھی و جب ننگ نہیں بلکہ قدرت کے فرائض میں بھی ناجائز اضافہ کرنے کا موجب بنتے ہیں اس لیے دل آزادی سے

کہہ کر کوئی گناہ نہیں۔ کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے:

مے خور و مصحف لبوزو آتش اندر کعبہ زن

ہر چہ خواہی کن دیسکن مردم آزاری مکن

غزلیہ خواجہ مرحوم نے چند دل پذیر اور موثر الفاظ میں گناہ اکبر کی جو تفصیلی تصویر پیش کی ہے اس کا دامن معنی انسانی کے تمام تصورات حسنہ پر حاوی ہے فلسفیانہ حقائق کی اس درجہ سادہ اور مختصر توضیح شاعری جزولیت از پیغمبری کا روشن ثبوت ہے۔

نزع بر سر دنیائے دوں کے نہ کند

(۱۷)

باشستی برائے نور دیدہ گئے نسلح

جو لوگ پیغمبرِ اسلام کی مکی زندگی سے قطع نظر کرنے کے بعد آہنسا اور شناسی کے فلسفہ کی باریکیاں ڈالتائی یا گاندھی کے آئینہ انکار میں دیکھنے کے عادی ہو چکے ہیں، ان کے لیے خواجہ صاحب کا یہ شعر سرمایہ استدلال ہے جس کے پہلے مصرعہ میں تو یہ بتایا گیا ہے کہ دنیائے دوں میں کوئی طالبِ فلاح جھگڑا نہیں چھیڑتا۔ دوسرا مصرعہ شعر کا تعلیمی پہلو ہے جس میں آشتی سے گوئے فلاح لے جانے کی تلقین کی گئی ہے۔ اگرچہ شعر دو حصے بے دیں کا آئینہ ہے لیکن تعلیمی لحاظ سے ذہنیت افروز ہے تاہم میں ایک دنیاوار کی حیثیت سے اس تعلیم کی تائید نہیں کر سکتا کیونکہ فلاح کے ذرائع پر عام طور پر ان ظالمانہ قوتوں کا قبضہ ہوتا ہے جو تمام دینی و دنیوی ترقیوں کو اپنے اغراض کے ماتحت چلانا چاہتی ہیں اور ظالم جنوں قوت میں صلح و آشتی سے ان چیزوں سے دست بردار نہیں ہو سکتا جن پر وہ غاصبانہ قبضہ جما چکا ہے۔ اس حالت میں طالبانِ فلاح کے لیے دو ہی رستے ہیں یا تو اپنی خواہشوں کو نذر نامرادی کر دیں یا ظالمانہ طاقتوں کو فنا کر دیں جو ان کی رشتہ ترقی میں رکاوٹ ڈال رہی ہیں لیکن تعدیمِ ظلم صلح و آشتی سے نہیں ہو سکتی۔ یہ مقصد آگ اور خون کے بارش ہی سے پورا ہو سکتا ہے۔ ان حقائق کے پیش نظر خواجہ صاحب کا نظریہ مخصوص حالات میں قابلِ قبول ہو تو ہو لیکن استراری تعلیم کا درجہ حاصل نہیں کر سکتا۔

اب میں طوالت کے خوف سے خواجہ صاحب کے اشعارِ ناصحانہ صرف تشریحی عنوانات کے تحت

پیش کرتا ہوں۔ اگرچہ اس طرح تنقید و تبصرہ لائق اور نہیں کیا جاسکتا، لیکن ارباب بصیرت کے ساتھ صرف خانوس پیش کرنے کی ضرورت ہے شمس کی لمبائی پر وہ خود بخود نگاہ ڈال لیتے ہیں۔ اعمال صالحہ پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا، فٹائے خداوندی کا خیال رکھنا چاہیے۔

⑮ برعکس یحییٰ مکی خواجہ کے در روز ازل

توجہ دانی تسلیم صبح بنا مت چہ نوشت

ہر چیز کی بناخل پسند ہے لیکن بنائے محبت بے خلل ہے۔

⑯ حسل پذیر بود ہر بن کہ مے بسینی مگر بنائے محبت کہ خالی از خلل است

دنیا کی مخالفت کی پروا نہ کر اور رضائے خداوندی کا خیال رکھ اگر تو دنیا سے لڑے گا تو دنیا بھی ترے ساتھ جنگ کرے گی۔

⑰ بر آستانہ تسلیم سر بنہ حافظ اگر ستیزہ کنی روزگار بستیزد!

اسی نظریہ کو اظہار امت سری نے دوسرے رنگ میں پیش کیا ہے جو خواجہ صاحب کے مصروف ثنائی کے شرح کی حیثیت رکھتا ہے۔

زمانہ میرے موافق نہیں تو کس کا تصور؟

کہ میں نے بھی تو زمانہ کوئی زمانے کے!

تنگ دستی میں بھی خدا کا شکر کر۔ کہیں یہ حالت بد، بدتر نہ ہو جائے۔

⑱ روزی اگر خمی رسد تنگ دل بہاش روست شکر کن مباد کہ از بدست رشود

ایام مصیبت میں صبر کر کیونکہ بڑے دن ہمیشہ نہیں رہتے۔

⑲ اے دل صبور باش خود غم کہ عاقبت این شام صبح گردد این شب سحر رشود

بڑے لاگوں کی صحبت انسان کو خواب کرتی ہے۔

⑳ زاہد از کوچہ زنداں سلامت بگذر کہ خوابت نکند صحبت بدنامے چند

عقل و دانش کی بات جاہلوں کو نہیں بتانا چاہیے۔

- ۲۱) پیر میخانہ پر خوش گفت بد روی کش خویش کہ گو حساب دل سوختہ باخاسے چند!
تکلیف اٹھائے بغیر راحت نہیں ملتی۔
- ۲۲) سخن ز عفت شکایت کہ در طریق ادب براحتے نہ رسید آنکھ زحمتے نہ کشید
ناجنس کی محبت سے پرہیز لازم ہے۔
- ۲۳) سخت موعظ پیرے فردشن این است کہ از مصاحب ناجنس احتراز کنید
تاہلیت اوصاف ذاتی پر مبنی ہے کوئی شخص قابل لوگوں کا ہر وہی بھر لینے سے قابل نہیں ہو سکتا۔
- ۲۴) نہ ہر کہ پسردہ برافر دخت دلبری داند نہ ہر کہ آئینہ ساز دس کندری داند!
۲۵) نہ ہر کہ طرف گلہ کچ نہاد دست نشست کلام داری و آئین سردری داند
۲۶) ہزار نکتہ ہا ایک کز زمو اینجاست نہ ہر کہ سر نہ تراشد تلمندری داند
ریا کاری شریفانہ شیوہ نہیں۔ سراسر موم ہو یا سنگ ہو جا۔
- ۲۷) در سماع آں ز سرخوتہ بر انداز و برقص در زور گوشہ نشین دق ریاد در بر گیر
کینہ در لوگوں کو راز دل نہیں بتانا چاہیے۔
- ۲۸) حکایت شب بجرال بدشمنان مکنید کہ نیست سینہ آرباب کینہ محرم راز
گفتار مصیبت ہو کہ صبر و تحمل کا رشتہ چھوڑنا نہ چاہیے کیونکہ یہ عقل مندی کے خلاف ہے۔
- ۲۹) اسے دل اندر بسند لغزش در پریشانی مثال مرغ زیرک چو بدام افتد تحمل بایدش
واقعہ راز ہونے کے باوجود کسی شخص کے عیوب منظر عام پر نہ لانے چاہیں۔
- ۳۰) احوال شیخ و قاضی و شرب الیہوساں کہ دم سوال صبرم از پیرے فردشن
۳۱) گفتا ز گفتنی است سخن گر چو محمدی درکش زبان و پرودہ نگہدارے بنوش
تجے پرانی پڑی ہیں پڑنے سے کچھ نہیں مل سکتا ہر شخص اپنے مقصد کو اپنی طرح کج کر سکتا ہے۔
- ۳۲) رموز مملکت خویش خیر داں دانند
گوانے گوشہ نشینی تو حافظ نمردش

دنیا کے لیے غم کھانا فضول ہے۔

(۳۳) گوش کن پیدا سے پسرا زبردیا غم مخور
گفتمت روشن حدیثے گرتوانی دار گوش
یہ امر پایہ تحقیق کو پہنچ چکا ہے کہ دنیا اور کار دنیا فانی ہے۔

(۳۴) جہاں دکار جہاں مہلہ بیچ و بیچست
ہزار بار من این نکتہ کردہ ام تحقیق
غم و شادی اگر گذشتنی ہیں تو بہتر یہی ہے کہ ہر وقت دل کو خوش رکھا جائے۔

(۳۵) حافظ چوں غم و شادی جہاں در گذر است
بہتر آنست کہ من خاطر خود خوش دارم
میں اپنے کمزور بازوؤں کی وجہ سے خدا کا شکر ادا کرتا ہوں کہ ان میں مردم آزاری کے لیے زور نہیں۔
(۳۶) من از بازوئے خود دارم بے شکر
کہ زور مردم آزار می سے نہ دارم !!
دوستوں کے ظلم کا شکوہ دشمنوں سے نہیں کرنا چاہیے۔

(۳۷) آشنا یان رہ عشق گرم خوں بخورند
کافر مگر بشکایت بر بیگانہ روم !
اس مضمون کو اساتذہ اردو نے بھی غلو آمیز رنگینی کے ساتھ پیش کیا ہے چنانچہ

شکوہ اک بت کا ہے مشر میں خدا کے سامنے
آشنا کا ہے گونا آشنا کے سامنے !
(ناسخ)

ہم نہیں وہ کہ کریں خون کا دھوئے تجھ پر،
بلکہ پوچھے گا خدا بھی تو ٹھوکتا میں گے
(ذوق)

ذوق کے شعر کی امتیازی خوبیاں حافظ دناسخ کے شعروں پر غیر جانبدارانہ نظر ڈالنے سے معلوم ہوتی ہیں
جان سے ہاتھ دھو لینا آسان ہے لیکن ولی دوستوں سے قطع تعلق مشکل ہے۔

(۳۸) از جاں طبع بریدن آسان بود ولیکن
از دوستان جانی مشکل تھاں بریدن

راز پرشی ذریعہ نجات ہے۔

(۳۹) بر پیر میگہ گفتم کہ چلیت سارہ نجات؟
سجواست جامے و گفت راز پوشیدن

- جن لوگوں کے اقوال میں اعمال کی روشنی نہیں ان کی باتوں سے پرہیز لازم ہے۔
- (۴۰) عیان بیکہ خوابیم تاخت زین مجلس ! کہ دخط بے عملان واجب است نشین
بوڑھوں کی نصیحتِ بختِ جوان سے بھی اچھی ہے۔
- (۴۱) جوانا سر متاب از پند پیراں کہ رائے سپدا ز بختِ جوان بہ
زمانہ کی آنکھیں نہیں کہ وہ علم و جہل کے حسن و قبح پر نظر ڈال سکے۔
- (۴۲) جہل من و علم تو فلک را پھ تفوت آسجا کہ بصرنیت پھ خوبی دچہ زشتی
انسان کا رشتہ اختیار دستِ قدرت میں ہے۔
- (۴۳) در دائرہ قسمت مانقطہ پر کاریم لطف آسچہ تو اندیشی حکم آسچہ تو فرمائی
دست کیسے سعادت ہے۔
- (۴۴) درین درد کہ تا این زمان ندانستم کہ کیسے سعادت رفیق بود رفیق
طریقِ حشق میں خود بینی و خود آرائی کفر ہے۔

(۴۵) فکر خود درائے خود در عالم زندگی نیست

کفر است درین مذہب خود بینی و خود آرائی

یہ ہیں وہ جواہر ریزے جن کی لمبائیاں مغفل فکر و عقل میں شمعِ بصیرت جلا رہی ہیں لیکن
دل دادگانِ تصوف ان نصیحتِ آمیز شعروں میں دستِ فکر ڈال کر الیات کے رموز و اسرار
نکالنے کی فکر میں تھے

